

Setting Up Your Computer

Installation af computeren | De computer instellen | Tietokoneen asentaminen | Konfigurere datamaskinen | Konfigurera datorn

⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

NOTE: Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

⚠ ADVARSEL:

Før du opsætter og bruger din Dell™-computer skal du se sikkerhedsinstrukserne i *Produktinformationsguide*. Se i *Brugerhåndbogen* for en fuldstændig oversigt over egenskaber.

OBS! Da batteriet måske ikke er fuldt opladet, skal du bruge vekselstrømsadapteren til at tilslutte din nye computer til en elektrisk stikkontakt, første gang du skal bruge computeren.

⚠ LET OP:

Lees de veiligheidsinstructies in de *Productinformatiegids* voordat u uw Dell™-computer uitpakt en opstart. Raadpleeg de *eigenaarshandleiding* voor een volledig overzicht van functies.

OPMERKING: Omdat de batterij mogelijk niet geheel opgeladen is, is het beter dat u de netadapter gebruikt als u uw nieuwe computer voor het eerst opstart.

⚠ VAARA:

Ennen kuin asennat Dell™-tietokoneesi ja käytät sitä, tutustu turvallisuusohjeisiin, jotka löytyvät *Tuotetieto-oppaasta*. Täydellisen luettelon toiminnoista löydät *Omistajan oppaasta*.

HUOMAUTUS: Koska akku ei ehkä ole täyteen ladattu, kytke uusi tietokone sähköpistorasiaan verkkoliitteen avulla, kun käytät tietokonetta ensimmäisen kerran.

⚠ ADVARSEL:

Før du setter opp og bruker Dell™-datamaskinen, må du lese sikkerhetsinstruksjonene i *produktveiledningen*. Du finner også en komplett liste over funksjoner i *brugerhåndboken*.

MERK: Det er mulig at batteriet ikke er ladet helt opp. Bruk derfor nettstrømadapteren når den nye datamaskinen skal settes i en elektrisk stikkontakt ved første gangs bruk.

⚠ WARNING!

Innan du installerar och börjar använda din dator från Dell™ bör du läsa säkerhetsanvisningarna i *Produktinformationsguiden*. I *Ågarhåndboken* finns även en fullständig lista över funktioner.

OBS! Eftersom batteriet kanske inte är fulladdat bör du ansluta nätadaptern till datorn och ett eluttag den första gången du använder datorn.

1 | Connect the AC Adapter



Tilslut vekselstrømsadapteren
Sluit de netadapter aan
Kytke verkkolaite
Kople til nettstrømadapteren
Anslut nätadaptern

2 | Connect the Modem



Tilslut modemmet
Sluit de modem aan
Kytke modeemi
Kople til modemmet
Anslut modemmet

3 | Connect the Network



Opret forbindelse til netværket
Maak een netwerkverbinding
Kytke verkko
Kople til netverket
Anslut till nätverket

4 | Press the Power Button



Tryk på strøm-knappen
Druk op de aan/uit-knop
Paina virtapainiketta
Trykk på av/på-knappen
Tryck på strömbrytaren

About Your Computer | Om computeren | Over de computer | Tietoja tietokoneesta | Om datamaskinen | Om datorn



1. S-video TV-out connector
2. USB connectors (2)
3. AC adapter connector
4. modem connector
5. USB connector
6. security cable slot
7. hard drive
8. ExpressCard slot
9. wireless switch

1. S-video TV-out-aansluiting
2. USB-aansluitingen (2)
3. aansluiting voor netadapter
4. modemaansluiting
5. USB-aansluiting
6. sleuf voor beveiligingskabel
7. vaste schijf
8. sleuf voor ExpressCard
9. draadloze schakelaar

1. S-video TV-ud stik
2. USB-stik (2)
3. Vekselstrømsadapterstik
4. modemstik
5. USB-stik
6. stik til sikkerhedskabel
7. harddisk
8. ExpressCard-stik
9. trådløs kontakt



1. S-videon TV-lähtöliitin
2. USB-liittimet (2)
3. Verkkoliitin
4. Modeemiliitin
5. USB-liitin
6. Lukkokaapelin aukko
7. Kiintolevy
8. ExpressCard-paikka
9. Langaton kytkin

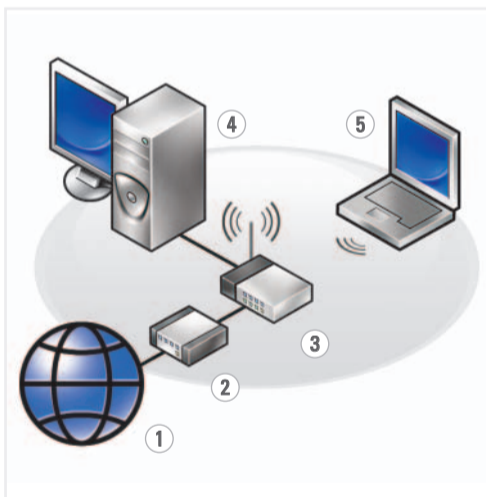
1. TV-ut-kontakt for S-video
2. USB-kontakter (2)
3. kontakt for nettstrømadapter
4. modemkontakt
5. USB-kontakt
6. feste for sikkerhedskabel
7. harddisk
8. ExpressCard-åpning
9. bryter for trådløs

1. S-videokontakt, teve ut
2. USB-kontakter (2)
3. Nätadapterkontakt
4. Modemkontakt
5. USB-kontakt
6. Säkerhetskabelfack
7. Harddisk
8. ExpressCard-fack
9. Trådlös omkopplare

Setting Up Your Computer

VOSTRO

WL



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See your computer or router documentation for more information about how to set up and use your wireless network.

Trådløst netværk (valgfrit)

1. Internet-service
2. Kabel eller DSL-modem
3. Trådløs router
4. Stationær computer med netværksadapter (valgfrit)
5. Bærbær computer med trådløst netværkskort

Se computerens eller routerens dokumentation for mere information om hvordan det trådløse netværk installeres og bruges.

Draadloos netwerk (optioneel)

1. Een internetaansluiting
2. Een kabel- of ADSL-modem
3. Een draadloze router
4. Een desktopcomputer met een netwerkadapter (optioneel)
5. Een portable computer met een draadloze netwerkkaart

Raadpleeg de documentatie voor uw computer of router voor meer informatie over de instelling en het gebruik van uw draadloze netwerk.

Langaton verkko (valinnainen)

1. Internet-palvelu
2. Kaapeli- tai DSL-modeemi
3. Langaton reititin
4. Pöytä tietokone, jossa on verkkosovitin (valinnainen)
5. Kannettava tietokone, jossa on langaton verkkokortti

Lisätietoja langattoman verkon määrittämisestä ja käyttämisestä on tietokoneen tai reitittimen oppaissa.

Trådløst nettverk (ekstraustyr)

1. Internett service
2. Kabel- eller DSL-modem
3. Trådløs ruter
4. Stasjonær maskin med netværksadapter (valgfritt)
5. Bærbær datamaskin med trådløst netværkskort

Se dokumentasjonen for datamaskinen eller ruterens for mer informasjon om hvordan du setter opp og bruker det trådløse nettverket.

Trådlöst nätverk (tillval)

1. Internettjänst
2. Kabel- eller DSL-modem
3. Trådlös router
4. Stationär dator med nätverkskort (tillval)
5. Bärbar dator med trådlöst nätverkskort

Mer information om hur du installerar och använder ett trådlöst nätverk finns i datorns eller routerns dokumentation.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to support.dell.com.

Sådan finder du svar

Se i *Brugerhåndbogen* for mere information om brug af computeren.

Hvis du ikke har en kopi af *Brugerhåndbogen*, kan du klikke på ikonet **Documentation and Support** (Dokumentation og Support) på skrivebordet eller gå til support.dell.com.

Antwoord op uw vragen

Raadpleeg de *eigenaarshandleiding* voor meer informatie over het gebruik van uw computer.

Als u geen gedrukt exemplaar van de *eigenaarshandleiding* heeft, klikt u op het pictogram **Documentation and Support** (Documentatie en ondersteuning) op het bureaublad of gaat u naar support.dell.com.

Tietolähteitä

Lisätietoja tietokoneen käytöstä on *Omistajan oppaassa*.

Jos sinulla ei ole *Omistajan oppaan* painettua versiota, napsauta työpöydän **Documentation and Support** (Oppaat ja tuki) -kuvaketta tai siirry osoitteeseen support.dell.com.

Finne svar

Du finner mer informasjon om hvordan du bruker datamaskinen i *brugerhåndboken*.

Hvis du ikke har et trykt eksemplar av *brugerhåndboken*, klikker du ikonet for **Documentation and Support** (dokumentasjon og kundestøtte) på skrivebordet eller går til support.dell.com.

Svar på frågor

Mer information om hur du använder datorn finns i *Ägarhåndboken*.

Om du inte har ett tryckt exemplar av *Ägarhåndboken* kan du klicka på ikonen för **Documentation and Support** (dokumentation och support) på skrivbordet eller besöka support.dell.com.

Printed in Ireland.
Trykt i Irland.
Gedrukt in Ireland.
Painettu Irlannissa.
Trykt i Irland.
Tryckt i Irland.



OTT863A00



Information in this document is subject to change without notice.

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the *DELL* logo, and *Vostro* are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

April 2007

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

© 2007 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for gengivelse uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, *DELL*-logoet og *Vostro* er varemærker tilhørende Dell Inc. Dell fraskriver sig enhver tingslig rettighed, for så vidt angår varemærker og firmanavne, som ikke er deres egne.

April 2007

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

© 2007 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Vanveelvoudiging, op welke wijze dan ook, zonder de schriftelijke toestemming van Dell Inc. is strikt verboden.

Dell, het *DELL*-logo en *Vostro* zijn merken van Dell Inc. Dell claimt op geen enkele wijze enig eigendomsrecht ten aanzien van andere merken of handelsnamen.

April 2007

Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.

© 2007 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Kaikki kopiointi millä tahansa tavalla ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on ankarasti kielletty.

Dell, *DELL*-logo ja *Vostro* ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä. Dell kiistää omistusoikeuden muiden osapuolten tavaramerkkeihin ja tuotenimiin.

Huhtikuu 2007

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

© 2007 Dell Inc. Med enerett.

All form for reproduksjon uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, *DELL*-logoen og *Vostro* er varemærker tilhørende Dell Inc. Dell fraskriver seg eventuelle eierinteresser i andre merker og navn enn sine egne.

April 2007

Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande.

© 2007 Dell Inc. Med ensamrätt.

Kopiering i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell, *DELL*-logotypen och *Vostro* är varumärken som tillhör Dell Inc. Dell fransäger sig allt ägarintresse av ändras märken och namn.

April 2007